

# Школьный округ Орегон-Сити №62

*Учиться, чтобы стать лучшими из нас*

PO Box 2110 (1417 12<sup>th</sup> St.), Oregon City, Oregon 97045-5010

Телефон: (503) 785-8000 ФАКС: (503) 657-2492



## Отказ от передачи сведений об учащихся

### Основные сведения

В школьном округе штата Орегон мы хотели презентовать наших учащихся и все то позитивное, что они делают. Мы с радостью делимся своими историями с ученическим сообществом, сообществом Орегон-Сити и прочими субъектами. Сведения о школьной и студенческой жизни распространяются различными методами, включая, без ограничений, печатные издания, видео и Интернет. Родители и члены сообщества используют эти ресурсы в качестве отличного способа оставаться «на связи» и узнавать, что происходит в наших школах и округе.

### Особая обеспокоенность вопросами безопасности

Мы понимаем, что существуют ситуации, когда распространение простой информации об учащемся (имя, возраст, фото и т. д.) может представлять угрозу безопасности (проблемы содержания под стражей, защиты свидетелей и др.). Мы работаем с семьями, чтобы помочь защитить учащихся при наличии определенных проблем.

### Акт о правах семьи на образование и конфиденциальность (FERPA)

Мы придерживаемся руководящих принципов FERPA и обеспечиваем конфиденциальность учащихся, когда запрос об этом подается с помощью данной формы родителями или законными опекунами учащихся, не достигших 18-летнего возраста. Учащиеся, которым исполнилось 18 лет, могут заполнить эту форму самостоятельно.

### Управление опубликованием сведений об учащемся

Хотя технически невозможно предотвратить ситуацию, когда вашего учащегося увидят в общественной обстановке, мы серьезно относимся к вопросам конфиденциальности и безопасности учащихся. Обратите внимание, что мы не передаем и не публикуем ваш домашний адрес и номер телефона. Единственное исключение, которое разрешено на федеральном уровне, — это передача информации вербовщикам в вооруженные силы, а также удовлетворяющим требованиям агентствам и колледжам. В прошлые годы управление данными тысяч учащихся при передаче в различной форме в различных сообщениях оказалось практически невозможным. С этой целью мы решили, что единственным логичным и управляемым способом решения данной проблемы будет согласие или отказ от передачи всей информации об учащемся.

### «Отказ» означает конфиденциальность за счет исключения

Если вам нужно защитить частную жизнь вашего учащегося, это будет означать, что сведения о вашем учащемся не будут появляться в различных средствах массовой информации и каналах связи. Отказ включает запрет на отображение на фотографиях, веб-сайтах, в ежегодниках, газетах, видеозаписях и всех иных легко распространяемых материалах. Исключение также будет означать исключение из фотографий команд, фотографий мероприятий и всего остального, что может поставить под угрозу неприкосновенность частной жизни.

### Как мы управляем конфиденциальностью и исключением

Если вы отказываетесь от упоминания вашего учащегося в различных публикациях и СМИ, это будет означать, что его изображения будут либо размывы на фотографиях, либо учащегося тихо попросят уйти из места, где будет выполняться фотографирование, и др. Если вы решили, что ваш учащийся должен быть исключен из этих различных форм коммуникации, настоятельно рекомендуется обсудить с ним ваше решение, чтобы он смог полностью понять мотивы, которые легли в основу вашего решения. Кроме того, мы просим вас сообщить вашему учащемуся о том, что он должен попытаться помнить о необходимости удалиться в ситуациях, когда предполагается фотографирование. Это поможет предотвратить возможность того, что вашего учащегося заметят.

## Форма отказа от передачи фотографий учащегося

Заявляя данный отказ, вы понимаете, что:

- Ваш учащийся будет отсутствовать на фотографиях класса, фотографиях мероприятий, командных фотографиях, фотографиях театра и др.
- Его работа как учащегося не будет демонстрироваться.
- Упоминания о нем будут исключены из статей и рассказов по особой тематике.
- Он не будет показан в видеозаписях школы.
- Он не будет отображаться вместе с одноклассниками на сайте(ах) школы и школьного округа.
- Упоминания о нем будут исключены из ежегодника школы.

Имя учащегося: \_\_\_\_\_

Школа: \_\_\_\_\_

Класс учащегося: \_\_\_\_\_

Год обучения: \_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Телефон: \_\_\_\_\_

Эл. почта: \_\_\_\_\_

Причина отказа: (по желанию) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Имя родителя(ей) или законного(ых) опекуна(ов): \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

*Я понимаю, что этот документ нужно заполнять и возвращать в школу моего учащегося каждый учебный год, в течение которого требуется отказ от передачи фотографий. Инициалы \_\_\_\_\_*

Подпись родителя(ей) или законного(ых) опекуна(ов): \_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_

*Передайте заполненную форму в офис школы, которую посещает ваш учащийся.*